

Kwalifikatory w języku polskim

Kwalifikatory				
Język angielski	Język polski - dotychczasowe tłumaczenie (nadał są w katalogach)	Język polski - nowe tłumaczenie w Portalu MeSHPol (wgrane w PZW)	ID MeSH	Uwagi
abnormalities	wady rozwojowe		Q000002	
administration & dosage	dawkowanie		Q000008	
adverse effects	działanie szkodliwe	działanie uboczne	Q000009	
agonists	agoniści	agoniści	Q000819	
analogs & derivatives	pochodne		Q000031	
analysis	analiza		Q000032	
anatomy & histology	morfologia	anatomia i histologia	Q000033	
antagonists & inhibitors	antagoniści i inhibitory	antagoniści i inhibitory	Q000037	
biosynthesis	biosynteza		Q000096	
blood supply	ukrwienie		Q000098	
blood	krew		Q000097	
cerebrospinal fluid	płyn mózgowo-rdzeniowy		Q000134	
chemical synthesis	synteza chemiczna		Q000138	
chemically induced	etiologia chemiczna		Q000139	
chemistry	chemia		Q000737	
classification	klasyfikacja		Q000145	
complications	powikłania		Q000150	
congenital	przypadki wrodzone		Q000151	
contraindications	przeciwwskazania		Q000744	zostanie usunięty w wersji 2018
cytology	cytologia		Q000166	
deficiency	niedobór		Q000172	
diagnosis	diagnostyka		Q000175	
diagnostic imaging	obrazowanie diagnostyczne		Q00000981	nowy określnik dołożony w wersji 2016
diagnostic use	stosowanie diagnostyczne		Q000176	zostanie usunięty w wersji 2016
diet therapy	leczenie dietą		Q000178	
drug effects	wpływ środków chemicznych		Q000187	
drug therapy	farmakoterapia		Q000188	
economics	ekonomika		Q000191	
education	nauczenie	edukacja	Q000193	
embryology	embriologia		Q000196	
enzymology	enzymologia		Q000201	
epidemiology	epidemiologia		Q000453	
ethics	etyka		Q000941	
ethnology	ludność	etnologia	Q000208	
etiology	etiopatogeneza		Q000209	
genetics	genetyka		Q000235	
growth & development	rozwój	rozwój i wzrost	Q000254	
history	historia		Q000266	
immunology	immunologia		Q000276	
injuries	urazy		Q000293	
innervation	unerwienie		Q000294	
instrumentation	sprzęt		Q000295	
isolation & purification	izolowanie i oczyszczanie		Q000302	
legislation & jurisprudence	prawo		Q000331	
manpower	personel		Q000364	zostanie usunięty w wersji 2019
metabolism	metabolizm		Q000378	
methods	metody		Q000379	
microbiology	mikrobiologia		Q000382	
mortality	umieralność		Q000401	
nursing	pielęgniarstwo		Q000451	
organization & administration	organizacja i zarządzanie		Q000458	
parasitology	parazytologia		Q000469	
pathogenicity	chorobotwórczość		Q000472	
pathology	patomorfologia		Q000473	
pharmacokinetics	farmakokinetyka		Q000493	
pharmacology	farmakologia		Q000494	
physiology	fizjologia		Q000502	
physiopathology	patofizjologia		Q000503	
poisoning	zatrucia		Q000506	
prevention & control	profilaktyka	zapobieganie	Q000517	
psychology	psychologia		Q000523	
radiation effects	wpływ promieniowania		Q000528	
radiography	radiografia		Q000530	zostanie usunięty w wersji 2017
radionuclide imaging	scyntygrafia		Q000531	zostanie usunięty w wersji 2017
radiotherapy	leczenie promieniami	radioterapia	Q000532	
rehabilitation	rehabilitacja		Q000534	
secondary	wtórne		Q000556	
secretion	wydzielanie		Q000557	zostanie usunięty w wersji 2019
standards	normy	standardy	Q000592	
statistics & numerical data	statystyka i dane liczbowe		Q000706	
supply & distribution	zaopatrzenie		Q000600	
surgery	chirurgia		Q000601	
therapeutic use	stosowanie lecznicze		Q000627	
therapy	leczenie		Q000628	
toxicity	toksykologia	toksyczność	Q000633	
transmission	przenoszenie		Q000635	
transplantation	przeszczepianie		Q000637	
trends	trendy		Q000639	
ultrasonography	ultrasonografia		Q000736	zostanie usunięty w wersji 2017
ultrastructure	ultrastruktura		Q000648	
urine	mocz		Q000652	
utilization	wykorzystanie		Q000656	zostanie usunięty w wersji 2019
veterinary	weterynaria		Q000662	
virology	wirusologia		Q000821	